

General de la División  
Exiguenda

Margen Interior del Rio Colorado a 18 del  
mes de America de 1823. Año 25. de la libertad y 16 de  
la Independencia

Al Exmo Sr General en jefe del Exército Expedicionario  
contra los Indios Enemigos, Brigadier D Juan Facundo  
Quiroga

El General de la Exiguenda que subscibe, tiene el honor de acom-  
pañar al Exmo Sr General en jefe a quien se dirige, el dia-  
rio de marchas y acampamientos de la División a sus ordenes  
desde el 20 inclusive hasta el 16 del cor<sup>te</sup>.

Tambien incluye las ordenes generales en dicho periodo, para  
el debido conocimiento de V. E.

Dirigido a V. E. m<sup>d</sup> ant<sup>te</sup>

Juan F. Quiroga

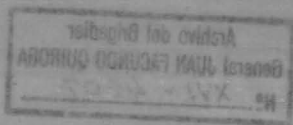
Continuación del Diario de Marchas y de  
mas circunstancias de la División. Requena —

Mayo 2. — La División de retaguardia permaneció campada  
en la margen izquierda del Trueno chico. La de  
vanguardia compuesta de 800 hombres cruzó pa-  
se el Arroyo y marchó a su destino a las 7 1/2  
de la mañana. Llegó a la cabera del bucy  
donde hizo alto hasta las cinco de la tarde,  
que continuó la marcha y llegó a los ma-  
nantiales de los medanos, ó pisositos, donde  
paró a las dos de la mañana, sin novedad.  
El día ventoso y nublado. La noche aun  
que nublada, fue templada. Camas y co-  
mis la traja. Llovizna buena, un poco dis-  
tante del Camfir. Agua regular. El estado  
de la atmósfera y la fuerza del viento, no  
permitieron hacer observaciones astronómi-  
cas. El termómetro señaló a las 6. a la ma-  
ñana 68.° a las 12. 78.° a las 3. y a la tarde  
72.° y a las 5. 66.

Mayo 3. — Siguió la División de retaguardia campada  
en su puesto. La de vanguardia al salir al  
Sol, se puso en camino, y llegó al Pico Calera  
a las 2 1/2 de la tarde, donde debía per-  
manecer hasta que se le incorporase la In-  
fantería que lleva, y que había quedado  
atrasada. La infantería de Campana

Lugo

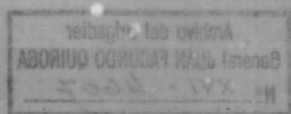
Hicieron ejercicios de armas y se foguaron los  
Carroceros de combay. El día nublado p.<sup>a</sup> la  
mañana y despejado por la tarde. La noche  
en calma y templada. El Ser. Genl. en jefe tu-  
bo en un activo ejercicio su Secret.<sup>a</sup> y trabajó  
todo el día anterior y el presente hasta des-  
pachar la correspond.<sup>a</sup> Oficial y particular p.<sup>a</sup>  
Buenos Ay. y otros puntos, que quedó ser-  
vada a las dos de la mañana. Carnicé y  
comió los tres. Llena buena: agua regu-  
lar. No olvido involuntario ha hecho q.  
hasta esta fha, no se haya puesto en el Di-  
rio. que la letra de que ha hecho uso la Di-  
vision en diferentes paradas hasta aqui  
desde las lemas de Huincaul = Huincaul y q.  
se dice bronca, angustian los inteligentes, ser-  
carramos ~~de los que se conocen~~ conocido por  
aun con el nombre de trebol, pero q. afir-  
mar ser aquel artículo mencionado que  
solo le falta beneficio, p.<sup>a</sup> no se han so-  
lamente capax de proveer el mercado de  
Buenos Ay. de cuanto pueda necesitar,  
sino tambien un ramo de exportacion.  
Tal es la abundancia con q. se produce.  
Hay vitales de campo en q. se ha encon-  
trado tanto q. no ha sido preciso sino con-  
bolverle p.<sup>a</sup> recoger grandes porciones,  
q. han servido de combustible a toda la  
Division. Como q. no se ha sabido que  
existiese este ramo de Comercio, mas q.  
enmure en el Campo, sin q. se prepare



é corte en las oportunidades convenientes p.<sup>o</sup> su veni-  
da. El día que se ha hecho uso ya estaba dema-  
siado seco y sin embargo seguían lloviendo, intaligan-  
tes y casi siempre habría podido llover. El es-  
tado de la atmósfera, y una equivocación al  
tomar el tiempo estuvieron por las observacio-  
nes astronómicas de este día. El termó-  
metro señaló a las seis de la mañana 62°  
a las 12 del día 73; a las 2, en la tarde 73,  
y a las 6, 69.

Mayo 11. - El día amaneció nublado y amenazando  
lluvia. La División permaneció campada.  
Se hizo ejercicio de fuego por los  
carrañeros y piquete del 3. La Di-  
visión de Jueves Amigos se ejercitó tam-  
bién en sus maniobras a caballo. Se hicieron  
a los cuerpos varias prevenciones p.<sup>o</sup> el mi-  
sido y conservación de los caballos. El Se-  
ñor Gral. en Jefe revisó los carros del  
Combate, y separó los artículos q.<sup>ue</sup> por ahora  
eran innecesarios, en una operación in-  
virtió la mayor parte del día. Repartió  
a la Inf.<sup>ta</sup> móviles y se racionaron los  
cuerpos de víveres p.<sup>o</sup> un mes. Carnes y  
comida la tropa. Llovió buena: agua  
regular. La noche estuvo mal y se  
comenzó a llover toda ella. Llovió  
un poco. El estado de la atmósfera  
no permitió hacer observaciones astrono-  
micas. El termómetro señaló a las

|| C. de la mañana 70.º: a las 10, 74.º: a las  
12.º del día 74.º: a las 4.º de la tarde 76.º y a  
las 5, 72.º.



Mayo 5 El día misa

recio malo, pero no hacer hts. las 10.º que  
cayó un chubasco ligero - Hacia la Guardia  
Argentina y sus inmediaciones se notaba  
que debía llover mucho mas - A las  
9 1/2 marcharon a la Gua. Argentina en  
12 Carretas de las del Constaty conducién-  
do artículos de guerra que el día ante-  
rior examinó el Sot. Gral. y mandó  
depositar - En las mismas carretas  
a su regreso debían cargar otros ven-  
gones de los que habían llegado de Pue-  
nos Ayres - El Sot. General en Jefe pasó  
a otra Gua. p.ª disponer lo que debía  
venir a la División, y quedó nombra-  
do en su ausencia p.ª lo que pudiese  
ocurrir, el Jefe de mas graduación  
en la Carab.ª que lo hera el  
Senor Coronel D. Pedro Ramon.  
Se racionó a los Indios amigos de  
guerra, papel y tabaco - En los mo-  
mentos de partir el Sot. General  
llegó de la División de Vanguardia  
donde el baguano que lo condujo,  
y traía consigo un infante extra-  
ñado, que no podría abandonar su

Cuerpo  
D



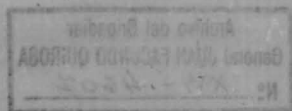
Archivo del Brigadier  
General JUAN FACUNDO QUIROGA  
Nº XVI-4607

Cuerpo a fin de q. marchara a incorporarse  
la — Carnes y comio la tropa. Llena bu-  
na: agua regular. No permitio el estado  
de la aduana para hacer observaciones astrono-  
micas. El termometro senalo a las 6. a.  
la temperatura 60.º a las doce del dia 59.º y  
las 6. de la tarde 58.º.

Mayo 6 — El dia amanecio nublado y en cal-  
mas asi permanecio. La noche fria.  
Los cuerpos de caballeria mudaron  
de campamento consultando la mejor cali-  
dad de pasto, que en raron de ser-  
cure las caballerias no lo cambiaron es-  
tando trillado y sin q. el royo de la  
noche lo humedeciese. El resto  
de la Division permanecio cam-  
peada en su puesto. Se hizo  
exercicio de fuego por las carra-  
gas y Piquete del 3.º de amos  
el Batallon a Inf.ª de Campana,  
despues de lo que se mando q.  
laborea la tropa. A la ora-  
cion llegaron las carretas del  
Cambo, que se habian mandado  
a Bahia Blanca con articulos  
pa. deposito, conduciendo los que  
el Senor General creyo con-  
veniente mandar a la Division. No en-  
tonces habia llegado el Buzo  
que trae los vestuarios para

el

Al General El Senor General  
permaneció en la fortaleza Argentina  
todo este día ocupado del arreglo  
de los depósitos y previniendo lo q.  
en lo sucesivo debería hacerse por  
el Jefe del punto. Carnes y le-  
ña buena. Agua  
regular. El estado de la atmósfera  
no permitió hacer observaciones  
astronómicas. El termómetro se  
medió a las 6. de la mañana 54.° a las  
12, 63.° a las 2. de la tarde 66.° y a las  
6, 60.



## Mayo 1. Día

bueno: la mañana fría y ventosa.  
Hicieron ejercicio los mismos cues-  
pos del día anterior. También  
los Indios amigos. A las 3. de la  
tarde se mandó conferir de gra-  
titud a la Fortaleza Argentina al  
Teniente Coronel D. Ventura Mi-  
nana; pero después llegó al Senor  
General al campo y se ocupó inme-  
diatamente del arreglo y distribución  
de la carga q. había mandado en  
los diferentes carretes del camboy  
proporcionándole en todos ellos.  
Ya obedecieron al mando del Coronel  
D. Narciso del Valle compues-  
to de 14. on. mulas se incorporó

ro a la División. Los Jueves Amigos  
se reunieron en la noche. El Capitán D.  
Matías Amores llegó al Encuentro con  
procedimiento de Buenos Ayres y en el ca-  
min fue auxiliado por las postas es-  
tablecidas. La tarde se desfogó  
y al anochecer empezó a helar. No-  
che muy fría. Carne y comida la  
tropa: buena: agua regular.  
Persección p.<sup>a</sup> marcha a la mañana  
de la - Catana - lal (la Ventana) se pre-  
senta a la vista hacia el N. E. del  
Campamento y desde la jornada pro-  
xima, se asegura que no se volverá  
a ver más. Se observó la lati-  
tud de  $33^{\circ} 45'$  Sud y la longi-  
tud de  $61^{\circ} 23' 45''$  Oeste del  
Meridiano de Greenwich, y de  $3^{\circ}$   
N. E. Oeste del de Buenos  
Ayres. El termómetro señala  
a las 6. en la mañana  $50^{\circ}$ ; a las  
10.  $68^{\circ}$ ; a las 12.  $69^{\circ}$ ; a las 2. de la  
tarde  $66^{\circ}$ ; y a las 6.  $54^{\circ}$ .

Otra observ.<sup>on</sup> Mayo 7. a las 8.33.

A la margen izquierda del Arroyo Sancho Chico.

Distancia del O a la Tierra.

Notas.

Temperatura del Termómetro.	Altura del Lugar.
6. 17 - 12	78. 9. 30
18. 18. 54	71. 28. 30
20. " 5	71. 34. 30

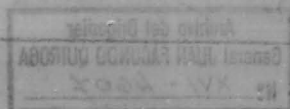
Tierra de la Ventana. Altitud: max. N. 17. 30. E.





Otra  
Altura y viento del O a la tarde

Temper. del Cronometro.	Altura del Sextante.	Division del Compas
h. 22. 4.	49. 37. 30"	N. 50. 15. Oeste
h. 24. 20.	49. 12. 30	53. 30
h. 26. 44.	48. 40. 30	51"



Día 8. El día comenzó serme

so, pero muy frío, en consecuencia de la gran  
elada de la noche ant<sup>er</sup>. A las 6. ordenes p.<sup>a</sup>  
marchar. A las 6 1/2 de la mañana el  
Comboy estava en camino, y lo seguia la  
Artilleria i Infant.<sup>a</sup> La Caball.<sup>a</sup> venia  
ba la retaguardia. El arroyo del  
Lance Chico es de poco caudal de  
agua y corre al Norte. Las margenes  
son despeñadas de arboles. En lo ge  
neral sus costas son plantanoras y aca  
ba en las cañadas donde se pasó: le  
sigue un pajonal como de 10, ena  
dras, de una y otra margen q.<sup>a</sup> faci  
lita haciendo q.<sup>a</sup> las caballadas, hacienda  
y Comboy formasen una rastrojada  
p.<sup>a</sup> hacer mas comodo el paso a la  
Artill.<sup>a</sup> Infant.<sup>a</sup> y Caball.<sup>a</sup> Despues se en  
tró a un Salitral de mas de dos leguas  
cuio piso es floxo y todo el campo  
q.<sup>a</sup> ocupa tiene mucho feno sin nin  
gun pasto. Este camino fue extre  
madamente pesado p.<sup>a</sup> las carretas,  
pues se enterraban en partes q.

con frecuencia hasta cerca de las montañas, si  
endo preciso sacarlos con cuartos de balle  
y gran trabajo, pero como el piso es seco  
de arena, con facilidad se tiraban los cu  
arteadas. A la izquierda, esto es hacia  
la mar es mas poblado de juncos (es el de  
mejor calidad para servir de jaramo) y  
en abundancia. Desde el punto de  
partida se lleva muy inmediata una  
serrillada de medanos q. al princi  
piar el Salitral se retira mas a la de  
recha formando un seno despues de  
dos leguas se formada con lo q. rodea  
una porcion mayor de campo q. el q. da  
ba al salir del punto de partida. A  
la izquierda no hay medanos. Antes de sa  
lir del Salitral se encuentran algunas  
tunas de las q. comunmente se hacen ser  
cos en D. F. y al concluirse se sube  
una meseta natural q. se eleva sobre  
la superficie como tres varas. Esta me  
seta se estienda y subiendo gradual  
mente hasta dar con la serrillada q. bie  
no por la derecha y remata en la cabe  
za del Puco, donde a la una de la tarde  
se hizo alto de descanso, despues de ha  
ber andado tres leguas 17 1/2 var. Desde  
esta meseta hasta el punto de parada  
y mas adelante hay pasto pero duro.  
El piso contuido el Salitral sigue arenoso  
y pedregoso, por ser la falda de los  
medanos

Medanos - En este campo hay bastante leña de cachigogo y algunos arboles de chañar. Hay tambien Piquillin hasta la cabera del Buco - En este lugar q.<sup>ta</sup> es inerrable p.<sup>a</sup> q.<sup>ta</sup> tiene el forma punta la serrilla q.<sup>ta</sup> viene desde el Surco y dobla a la derecha, volandose al remate desde mucha distancia antes de llegar grandes arboles de chañar, hay facilidad de hacer los foguiles q.<sup>ta</sup> se quieran, p.<sup>a</sup> q.<sup>ta</sup> el agua, de excelente calidad, está a menos de una vara de la superficie de la tierra. Los baqueanos dijeron q.<sup>ta</sup> la Laguna de las Linas distaba solamente como cuatro leguas al Oeste - Quedó establecida una comandancia militar p.<sup>a</sup> q.<sup>ta</sup> sirva de posta a las ordenes del Fomento D. José Suarez - A las 2<sup>as</sup>. se ordenó a la caball.<sup>a</sup> seguir las marchas hasta el Rio Colorado en donde se haria la travesia q.<sup>ta</sup> tenia que hacer, y sin haver agua p.<sup>a</sup> las caballas dos; mandé q.<sup>ta</sup> las serenasen sus haciendas del consumo siguieran también en - A las 4<sup>as</sup>. continuó la marcha al resto de la expedición - Dobló la punta de los medanos de la cabera del Buco, y siguió llevándolos por la derecha con la misma inmediación. Al doblar los medanos queda a la

irguiendo un pequeño montecillo de  
chamusc y una gran llanura q. se esti-  
ende por muchos años al Oeste, y por  
muchas leguas sin alcanzar a verse  
la costa. Dieron los baguanos q. a en-  
rumbos dista <sup>el mar</sup> como ocho leguas, y q.  
todo ese campo es bueno, q. sobre la  
Costa hay manantiales donde viven  
los baguales q. andan ahogados en él -  
Los médanos son de arena alta y de  
pendientes rapidos: forman variadas  
ondulaciones - Algunos están vestidos  
de un poco de pasto duro y otros  
desnudos absolutamente - En estos se de-  
fueron ver grandes retas de arenilla  
negra muy limpia. Concluyen a po-  
co andar, retirándose al Oeste, y si-  
guiendo a este rumbo sin varas el  
fin, de que resulta una gran pampa,  
en la q. abarrandose algo, apare-  
ce el caminante como en un de-  
cesmo - Sigue el piso de arena floja,  
el pasto raleado y duro, con pequeños  
chamuscitos salpicados en el campo q.  
perjudican a los caballos e incomo-  
dan al caminante por las espigas  
q. sueltan - Hasta serada la no-  
che se midió una legua 3980 varas  
de camino; pero siguiéndose la for-  
mada de transnochada <sup>Conto Luro</sup> se midieron  
además 3 leguas 5265 varas hasta  
el punto de los manantiales, donde

Alto al cuartel general, Artill.<sup>a</sup>  
y parte del Combate a las 11 en  
la mañana, y a las 12 la infan.<sup>a</sup> y el  
resto del combate despus de haber  
andado en todo el día y noche. Se le  
guar 50 B. raras de otra. En los  
manantiales que están a la falda  
de una serrillada en frente del cami-  
no, camparon tambien los Indios.

amigos; quienes se movieron del Sauce  
Chico, a la misma hora q. lo hizo la  
División. Este día no se caminó.

El agua de los manantiales es bue-  
na, y puede proporcionar, trabasan-  
dose fagüetes, la cantidad neces-  
ria para p.<sup>a</sup> haciendas de tránsito.

En este puesto hay buena lena de  
charrar. En él quedó establecida

una comandancia auxiliar a las

ordenes del Pte D. Juan José Sal-  
ces, q. a la vez debe suplir el ofi-  
cio de posta, auxiliando los cha-  
rges de ofiis.

La marcha de

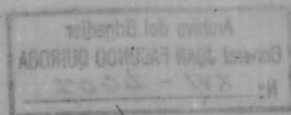
este día no dió lugar a observa-  
ciones astronómicas: el termome-  
tro señaló a las 6. de la mañana

35.° y a las 6. de la tarde 70.

Mayo 9. A las 11 orden

p.<sup>a</sup> continuar la marcha. A las 12 la

Art.<sup>a</sup> e Infan.<sup>a</sup> la habían empu-  
sado. El combate y el cuartel





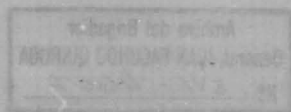
11

Archivo del Brigadier  
General JUAN FACUNDO QUIROGA  
Nº XVI - 4607

General le siguieron. El camino que hicimos en esta jornada, desde su principio fue muy pesado por la calidad del terreno. Todo él es de medianos al to de arena suelta floja y de pedricos rápidos, muy difíciles para carretas. Se interrumpen por pequeñas llanuras siempre de arena; en estas hay pastos duros. En retazos hay charnar. El camboy trabajó mucho para superar los medianos. A las 10 de la tarde apenas habíamos caminado una legua. El Sr. Gral. en persona hacía superar las dificultades, que pudieron allanarse con las tripullas de reserva de 1<sup>to</sup>. Los Gral. engordados en los campos de S. Nicolás de los Arroyos, poniendo a cada carreta doce bueyes y tres montantes de caballos. Así solamente, repicarán las alheras. La oración la Inf<sup>a</sup>. Artill<sup>a</sup> Parque, y alguna parte del camboy llegó a los segundos manantiales o pozos, que se encuentran a las dos leguas ENE. var. del punto de partida; notándose antes de llegar q. el campo se viste de pastos duros y se encuentra en él abundante lena de cachiguayo y charnar. Tambien se desciende aun cam

pro

19  
//po mas bajo y mas fijo que  
el ant<sup>er</sup> - Al parecer se presen-  
tan a la vista dos hermanas lu-  
ganas q<sup>l</sup> examinadas son unos  
salitres de donde se podria  
recoger este articulo en gran-  
des proporciones, pues q<sup>l</sup> forman  
capa de un espesor en parte  
de media pulgada - El agua  
de los pozos es buena y puede  
aumentarse considerablem<sup>te</sup>,  
si se trabajan faguciles, pues que  
se encuentra a una vara - El resto  
del Comboy aun q<sup>l</sup> no pudo llegar que  
lo a corta distancia del campo - No  
es extraño q<sup>l</sup> lo penado de la Division  
en esta jornada se atrase como debe  
notarse, pues que sin buen pasto, ni  
agua para las haciendas es difícil que  
un Comboy pueda ~~hacer~~ hacer las mar-  
chas con la regularidad necesaria;  
muchos mas siendo la calidad del  
camino como este - Carnes y co-  
mis la trapa - La mañana fue  
fria - Lina abundante, agua buena.  
El estado de la atmosfera y la mar-  
cha no permitieron hacer observacio-  
nes astronomicas - El termometro  
seвало a las 6. a la mañana 52°



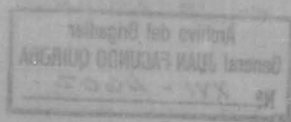


y a las 11. 08.

Mayo 10. - Amaneció el día soleado y a las 6. orden para continuar la marcha. La parte del Combey q. había quedado atrasado se incorporó poco antes de la marcha al resto de las carretas. La Urb. y Parguie se pusieron a Vanguardia, siguió la Inf. y el combey cubría la retaguardia. El camino no era tan flojo ni tan quebrado como el del día anterior, aun q. tambien hubo sus medanos q. pasar, en los q. se cuartearon las carretas valiéndose al efecto de las tropillas de reserva del Señor General. Se encuentra en la jornada pequeños mosteritos de charas, en uno y otro lado del camino. Como a una legua de marcha hay una de mas consideracion a la izquierda. Hay tambien mas adelante raleados, charas, faxilla, y retorno mas pequeño. Siguen campos llanos de pastos duros pta. la parada que se hizo a las dos de la tarde despues de haber caminado tres leguas y 1180. var. una parte del Combey quedó como una legua atrasado. De este punto se mandó la hacienda toda al Rio Colorado q. distaba como 4. leguas, para que se

viesen

Vieron por q. la necesidad de es-  
ta medida se sentia con urgen-  
cia, despues de tres dias de camino  
sin agua p.<sup>a</sup> los bueyes y caballos  
q. havian trabajado sin cesar. Los  
encargados de esta caudacion reci-  
bieron orden p.<sup>a</sup> regresar al dia si-  
guiente a fin de continuar la mar-  
cha. La infant.<sup>a</sup> siguió hasta el  
Colorado; entretanto el Sr. General en  
Jefe se ocupó de hacer abrir un foso p.<sup>a</sup>  
q. se viese el resto de la gente. En es-  
ta operacion permaneció hasta las  
11. y la noche a una hora por ultimo  
resultado, despues de una excavacion  
de 8 y  $\frac{1}{2}$  varas en q. alternativamente  
se sacó arena, tierra amarilla y  
grava dura, arena de dos clases  
diferente mezclada de arenilla  
y ultimam<sup>te</sup> tosca q. se rompió a  
barreta, el agua q. produjo el  
foso era tan salada como la del  
mar, sin ninguna diferencia.  
Por consiguiente se sintió un tanto  
la necesidad de agua, mucho mas  
cuando esperaba el Sr. Gene-  
ral de un mejor resultado, los  
barriles q. traía y de q. podria  
haberse dado, aun q. en peque-  
nas cantidades, los habia emplea-  
do en dar de beber a los bueyes  
que



5

Archivo del Brigadier  
General JUAN FACUNDO QUIROGA  
Nº XVI - 4607

que estaban absolutamente seguros de ser p.  
cuo metido los vivos de la muerte.  
Desde la hora indicada de parada, se empe-  
zó a talar el día, y a levantarse vien-  
to - la noche fue fría - de carne,  
pero no se distribuyó la carne ha-  
sta el día siguiente - No se hicieron  
observaciones de ningún genero -

Mayo 11. El día amaneció bueno, p. frío,  
se empezó a talar después y a levantarse  
viento - A las 10. Llegó la caballada del  
Cuartel Genl. q. se había mandado al  
Colorado la tarde ant.<sup>or</sup> - Orden para  
tomar caballos - la ballada de la Art.  
Moria y coraboy estaba a esta hora  
en camino - A las 11. ordenó el Genl.  
Genl. q. a excepcion de un estu-  
den- tes, todos los demas q. cabalgaban  
en el Cuartel Genl, siguiesen  
hasta el Colorado - Se executó  
la marcha inmediatamente - Llega-  
ron las balladas y todo se puso  
en mar-<sup>to</sup> a las 12. - Las car-  
retas atornasadas siguieron sin po-  
derse incorporar a las demas. La  
Artill. y Parque se puso a la ca-  
bera y así continuó toda la forma-  
da - El camino es arenoso y  
pesado sembrado de charras, pa-  
rella, retuero y algajorilla, a  
unos y otros llo- y embarcación ga



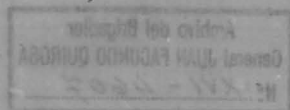
Utopar - El pasto es escaso y duro mien-  
tras mas proximo al Colorado mas  
crescidos y espesos son los bosques. El  
terreno va variando gradualmente has-  
ta la inmediacion al Rio, donde  
se baja una loma elevada sobre el  
nivel de la llanura a su pie, co-  
mo sesenta varas - Este cami-  
no por sus muchos senderos anti-  
guos se conoce q. ha sido mu-  
frecuentado de los Indios. Se  
encuentra en todo el desde Ben-  
hita blanca osamentas antiguas  
de animales muertos - La infan-  
teria estava campada en la mar-  
gen izquierda, y la cavall.<sup>a</sup> a la  
falda de los medanos, en la mis-  
ma parte int<sup>ta</sup> del Rio - La  
artill.<sup>a</sup> y Caraboy no pudo lle-  
gar al bajo del Rio hasta el  
dia siguiente, y quedo con el Se-  
nor General a tres cuartos  
de legua de distancia sobre  
los medanos q. no pudo refo-  
char en la noche por ser mon-  
toso - Se midio tta. el Rio 3.  
leguas 935. varas - Carne y Co-  
mis la tropa: lena abundante, agua  
rica Colorada No se hicieron ob-  
servaciones de ningun genero -

Mayo 12 - A las

Archivo del Brigadier  
General JUAN FACUNDO QUIROGA  
Nº XVI - 4607

1/2 de la mañana se puso en mar-  
cha la artillería y Comboy. A las 10.  
vaso del alto en g. hacia que dada  
la noche ant<sup>es</sup> el Sr. Gral. ordenó  
el Castigo de tres carreteros, con 300.  
arales a cada uno p.<sup>er</sup> buversales para  
de haver robado de la carga de  
la carretas que picas<sup>n</sup>, un poco  
de aguardiente. Despues siguió  
por la Costa del Rio arafó, un cu-  
arto de legua y fijo su cuar-  
tel General. La infant.<sup>a</sup> vino  
a este lugar del punto q.<sup>o</sup> ocupaba  
y solo la Caball.<sup>a</sup> tuvo orden de per-  
manecer en su puesto hasta exa-  
minar los campos de una y otra  
vanda del Rio a fin de situar  
la donde los caballos adelantasen  
en su descanso. Se comisiona-  
ron al Com<sup>te</sup> Miranda, a los Ca-  
pitanes Guerra, Jurado, y Vaque-  
no. Sargentos Rojas y Estruque,  
para las mencionadas diligenci-  
as. Se ordenó la situacion del com-  
boy, el g.<sup>o</sup> formó cuadro, arando su  
intervalos con un corron de las cuer-  
tas entrelazados. La art.<sup>a</sup> infan-  
teria ocupaban los flancos mas  
bulnerables. Despues de arregla-  
do todo el Sr. Gral. personal-  
mente fué a reconocer los cam-  
pos

ja - Carnes y comio la tropa.  
Lena abundante - Agua buena.  
El dia nublado y frio - La noche lo mismo y ventosa. El estado de la atmosfera no permitia hacer observaciones astronomicas - El termometro senala lo' a las 2. de la tarde 64.° a las 4. 65 y a las 5 54 -



Mayo 13. - Todo permanecio en su lugar. El dia fue nublado, frio y ventoso. La noche lo mismo - A la madrugada cayo un poco de Nieve. Llego al Cuartel General el un choque q. habia sido mandado a elevar a los conductores del ganado p. el consumo, y precisam viene de 100 leguas mas alla del Puerto Argentino, con fallas considerable - Vimos tambien a dar parte del resultado de su comision el Cap. D. Tesoro Turado. Carnes y comio la tropa. Lena abundante, agua buena. El estado de la atmosfera no dio lugar a observaciones astronomicas - El termometro senala a las 6. de la mañana 54.°, a las 12. del dia 58. y a las 6. de la tarde 57 -

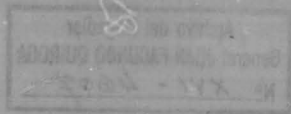
Mayo 14. - Siguió parada la Division en el mismo lugar - Se hizo ejercicio -

6)

Archivo del Brigadier  
General JUAN FACUNDO QUIROGA  
Nº XVI - 4607

por los cuerpos q<sup>ta</sup> componen. El día amaneció frío, ventoso y nublado. Como desde los tres días anteriores el viento Este es fuerte, el Rio Colorado ha subido mas de una vara. Esto mismo sucede siempre que el mar tiene revueltura, por efecto de los vientos, pero el agua no se altera en su calidad. El Comandte Morán da y Caza. M<sup>ta</sup> Guerra despues de haber recorrido una estension considerable de campo, sin novedad, volvieron a dar cuenta del resultado de la Comisi<sup>on</sup> q<sup>ta</sup> tuvieron el 12. Llegó de Bahía Blanca un choque con comunicaciones del Jefe del punto. La noche de este día empezó por nublarse y concluyó lloviendo toda ella. El viento paró a la Ocasión, pero a las 8. en la noche empezó de nuevo y se aumentó gradual<sup>te</sup> hasta sentirse muy fuerte. Frío. Comió y Comio la tropa. Leña abundante, agua buena. El estado de la atmósfera no dió lugar a observaciones astronómicas. El Termómetro Sena 60° a las 6. en la mañana 54.° a las 12. 39. y a las 5 en la tarde 50. Regresó el Jefe J<sup>ral</sup>, habiendolo llegado antes de ponerse el Sol. Mayo 15. La Division permaneció en el mismo Campo. Día nublado,

Vientos, frío y de garúa - Se vacio  
no a las Indias amigas - et las dos  
de la tarde el Tot. Gral. en Gefe salió a  
reconocer el campo colorado arri-  
ba por su mangen izquierda, afin  
de situar la caballería con las ven-  
tasas necesarias, como se verificó.  
Carne y Cansu la traja - Llena  
abundante; agua buena. Noche obs-  
cura, ventosa y fría - El estado de  
la atmósfera no permitió hacer obser-  
vaciones astronómicas. El Termó-  
metro sessió a las seis de la mañana  
60°; a las 12. 68, y a las seis de la  
tarde 89.



Mayo 16 - Li-  
gué campada la Division en su  
puesto - El día amaneció lluvioso  
y frío y ventoso - A las 12. caló el  
viento y empezó a llover - Asi  
anochesco - El piquete de Infantería  
de Campaña y la Artillería hicieron  
ejercicio - Se ordenó a los encar-  
gados de las tropas de carretas, q.  
hicieran cuarentas, cogundaz y dos-  
yugos mas, p.<sup>a</sup> q.<sup>a</sup> cuando marchen, el  
Comandante lo haga a cinco yuntas  
cuando fuere necesario - Llegó  
una partida de cristianos e Indi-  
os, q.<sup>a</sup> el Tot. Gral. despachó desde  
Najostá a recorrer el Colorado  
arriba



con una cierta y grande distancia. Carnes  
y como la tropa. Llena abundante  
agua buena. Se observó la latitud  
de  $39^{\circ} 29'$  minutos y  $42''$  local y lon-  
gitud por el cronometro de  $62^{\circ} 21'$   
 $36''$  Oeste del meridiano de  
Greenwich, y de Buenos Ayres  $4^{\circ} 7' 52''$   
Oeste. El termometro señaló a las  
6, o la mañana  $54^{\circ}$ ; a las 12,  $70^{\circ}$ ; a  
las 2, o la tarde  $75^{\circ}$  y a las 5,  $70^{\circ}$ .

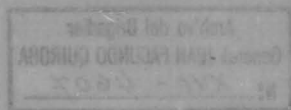
Otra observación

A la margen del Rio Colorado  
Altura del 0 a la tarde

Tempos del Cronometro	arcos del Sextante	Division del Cronometro
h. m. s.		
48-16	$42^{\circ} 14' - 30''$	$N. 84^{\circ} 45' - 0''$
50-18	$41-48-30$	$55-05$
52-17	$41-18-30$	$58-30$

Mayo 17. Permaneció la Division campada  
en su puesto. El día amaneció nublando  
y ventoso, aun q. templado. Como a las  
11, se despejó y despues tuvo sus va-  
riaciones. Hicieron ejercicios los  
antiguos cuerpos de la dia anterior.  
La infanteria a la tarde lo hi-  
zo de fuego. El Sor. Gral. ordenó  
al Capitan de Marina D. Qui-  
rreno Basturs, hiciese hechar  
a el

En la laguna la mayor de las dos ca-  
maras q.<sup>a</sup> trae la expedición, ha-  
ciguiéndose y preparándose como p.<sup>a</sup>  
hacer un reconocimiento  
prolijo del Rio Colorado, des-  
de el punto en q.<sup>a</sup> está cam-  
pada la División hasta su  
desembocadura en el mar,  
y aun mas adelante hasta  
donde pueda - Esta medida que  
debe dar un conoci-<sup>to</sup> exacto  
del famoso rio Colorado del q.<sup>a</sup>  
se tienen ideas muy remotas e  
imperfeitas, podría tambien produ-  
cir, el encuentro de un punto  
de escala p.<sup>a</sup> los Buques que arri-  
ben a estas costas - Si así sucede  
no es absurdo asegurar que es-  
to importará la mas brillante  
adquisición, pues q.<sup>a</sup> la campaña  
del Colorado ofrece mil ventajas  
a la población q.<sup>a</sup> indudablem-<sup>te</sup>  
se vendría a establecerse en el Pue-  
blo. Campos para la labranza y  
pastoreo; abundancia de maderas  
p.<sup>a</sup> las poblaciones - Llena y agua  
muy buenas, y la ventaja de



Ordenes Generales y Partes de la Division Vizquierda, vase el  
2 inclusive hasta el 17 del presente Mayo.

Gral. en Jefe de la  
Div. <sup>ma</sup> Vizquierda.

Sauces Chico a 2 del mes de America

Archivo del Brigadier  
General JUAN FACUNDO QUIROGA  
Nº XVI - 4607

Orden general Sin novedad

Jefe de día para mañana el Mayor D. Can-  
delo Garcia

Santo

La verdad Siempre

Resplandee

J. M. de Porras

Gral. en Jefe de la  
Div. <sup>ma</sup> Vizquierda.

Sauces Chico a 3 del mes de America

Orden general Sin novedad

Jefe del Campo para mañana el Mayor  
D. Francisco Carb.

Santo

Honor Ennobles

El hombre

J. M. de Porras

Gral. en Jefe de la  
Div. <sup>ma</sup> Vizquierda.

Sauces Chico a 4 del mes de America

Orden general Los Carques preguntarán todos los días al día  
el parte a que hora largan los Caballos en la Estaca p<sup>a</sup>  
tomar otros. Esto se recomienda que estén atados los  
unos de otros, y en buen campo, a cuyo efecto el Cu-  
erpo que no tenga aya frente se mudará donde lo  
haya. Se recomienda que esta Operacion se haga  
pronto a fin de que no se perjudiquen los Caballos  
pues no hay cosa peor que tener los Caballos en rodeos

o entretenidos en esta Manobra, y ya es preciso que los  
Gefes estén en el cuidado de sus Caballos, por que si  
aun no fuere se quedarian a pie.

Los Caballos sueltos se procurara que estén  
en buen campo, y siempre extendidos a su entera volun-  
tad. Tanto estos como los de la estaca beverán agua dos  
veces. Los Gefes no deben contentarse con mandar cum-  
plir estas ordenes, sino con hacerlas executar personal-  
mente. Tal es la importancia de ellas, y del cuidado que  
debe tenerse con los Caballos.

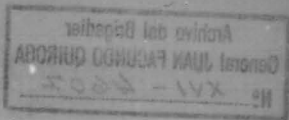
En la noche los Caballadas, estarian a ronda  
larga,uelta, y solo se repuntarian a lo lejos. Los Gefes  
deben cada noche dar una vuelta por sus Caballadas,  
unas veces a una hora y otras a otra. El objeto es  
ver si se cumple el que están tendidos comiendo.

Debe tenerse presente que estos Campos son  
malos de pastos que por ello los animales de dia por  
los Seors que se ponen no los comen, pero si de noche  
lo que se mofan con el viento, y si los Caballos ex-  
trañan están a ronda cerrada muy pronto se mu-  
tibilizarian.

Todas las yeguas estacionarias deben ser manea-  
das por los Caballeros al ano-hacer, y desmaneadas  
al toque de diana. Tambien manearan y desma-  
nearan al mismo modo algunos Caballos ariscos, y  
punteros que pudiera haver, si es que los hay; pero  
es enteramente prohibido tener Caballos avellamados.

Todos los Gefes, oficiales, y Tropa tendran  
dos maneadores para estar con los Caballos cuando fuere  
preciso. Es de ver a mas del que tienen ya, haxan otro  
mas. Los maneadores deben ser libianos, y cada uno  
tendrán cuantos bramadas y media. El que no tenga  
esto luego será añadido sin demora.

Se recomienda el puntual cumplimiento de la  
Orden vigente, previniendo que nadie este sobre el Ca-  
ballo sin necesidad, y que al bafarse se saque el  
freno al Caballo para que coma. Nadie podria  
estar apurado sin este requisito. A los Comandantes  
de las Caballadas se les recomendará el puntual Cum-  
plimiento, por que los Caballeros generalmente





titán sobre el Caballo sin necesidad. — Para cuidar los Caballos no necesitan estar siempre montados, y es por ello que al pasarse pueden sacar el freno al Caballo para que corra.

Los Comandantes de los Cuerpos cuidarán mucho que las Balizas en los Caballos se acomoden en modo que no los molesten.

Los Caballos de otros Cuerpos que entren en casa Caballada, cuidarán los Comandantes de estas en entregarlos al Capitán Montes, y dar parte al Grial. en Jefe los mismos Comandantes en las Caballadas, de las entre gas que hagan a dicho Capitán Montes diariamente, y si nada entregan también lo avisarán al pasar el parte. — De esto se deduce que los Cuerpos encontrarán los Caballos extrañados en la que cuida el Capitán Montes, mas para sacarlos, precederá orden del Grial.

Los Comandantes de las Caballadas cuidarán mucho que nadie senale, ni use los Caballos que entren en otros Cuerpos, y que deben entregarse según queda dicho.

La orden del día y Santo del anterior se leerá a la Tropa en los mismos terminos, que se acordó en la orden en el Cuartel general en Tabón, a no ser que el día no lo permita, o por lluvia, o por la marcha.

Jefe del Campo para mañana el 18 de junio Coronel D. Roque Lepida.

Santo  
La guerra — Se aprende  
en la guerra —

J. M. de Rosas

Adición

Cuando el General en Jefe este ausente hará las veces el Jefe de mas graduacion en la Caballeria, y se nombrará por primer Ayudante de Campo al General en Jefe al Coronel D. Manuel Corvalan, y por Segundo al de igual clase D. Esteban Greg. Flores. — Las ordenes Verbales que estos dieren serán cumplidas.

Publica el S. E.

Archivo del Brigadier  
General JUAN FACUNDO QUIROGA  
Nº XVI - 4607



Genl en Jefe }  
de la Div. 1.ª } Saca chico a 5.º del mes de America

Orden General Sin novedad.

Jefe del Campo para mañana el  
Fementé Coronel D. Faustino Velasco

~~Santo~~  
~~Amistad~~ ~~Alma~~  
~~Fortunio~~

J. M. de Rosas

Jefe accidental }  
de la División. } Saca chico Mayo 6.º de 1833.

Orden al día Sin novedad

~~Santo~~  
~~Se duca~~ ~~Glorias~~  
~~La Banguard~~

Por ausencia al Sr. Genl. en Jefe

Fedro Ramos

Genl. de la }  
Vigilancia } Saca chico a 7.º del mes de America

Orden general Lo cuerpo estarán todos pa  
ra marchar mañana al alarar. - Cargará agua el que  
tenga como hacerlo

Graduado Jefe del Campo para mañana el Mayor  
D. Federico Laro

~~Santo~~  
~~Penal~~ ~~Procuracion~~  
~~Infernal~~

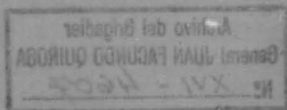
J. M. de Rosas

Genl. de la }  
Vigilancia } Amanuenses or Loro Guaid a 8.º del mes de America

Orden general Sin novedad

~~Santo~~  
~~Unitarios~~ ~~Elancharon~~  
~~La historia~~

J. M. de Rosas



Gr'al. de la Y<sup>ta</sup> — Mantuales Mayancó a 9 del mes de América.

Orden general — Sin novedad —

Santo

Milicianos — Virtuosos.

Marchais

J. M. de Rosas

Gr'al. de la Y<sup>ta</sup> — Rio Colorado a 10 del mes de América

Orden general — Sin novedad —

Santo

Colorado — Negro

Federica o de la corte

J. M. de Rosas

Gr'al. de la Y<sup>ta</sup> — Rio Colorado a 11 del mes de América

Orden general — Sin novedad —

Santo

Procuracion — Viupa

Caudales

J. M. de Rosas

Gr'al. de la Y<sup>ta</sup> — Rio Colorado a 12 del mes de América

Orden general — Sin novedad —

Santo

Orgullo — Alupa

Amirados

J. M. de Rosas

Gr'al. de la Y<sup>ta</sup> — Rio Colorado a 13 del mes de América

Orden general — Sin novedad —

San

Santo  
Oro — Aniquila  
Frutos

J. M. de Rosas.

Grat. de la } Río Colorado a 14. del mes de América —  
Vzquierda }  
Orden general — Sin novedad —

Santo  
Gratias — Fimbre  
Del Tute

J. M. de Rosas.

Grat. de la } Río Colorado a 15. al mes de América —  
Vzquierda }  
Orden general — Sin novedad —

Santo  
Moderación — Atrache  
Voluntades

J. M. de Rosas.

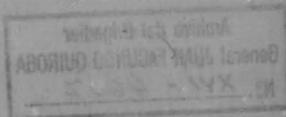
Grat. de la } Río Colorado a 16. del mes de América —  
Vzquierda }  
Orden general — Sin novedad —

Santo  
Envidia — Eugendra  
Enemigos

J. M. de Rosas.

Grat. de la } Río Colorado a 17. del mes de América —  
Vzquierda }  
Orden general — Sin novedad —

San



Santo

Justicia - Conquista  
Respetos

J. M. de Rojas

En Orden y Autorizac.<sup>on</sup> del J. General.  
Juan Ant. Garza

Archivo del Brigadier  
General JUAN FACUNDO QUIROGA  
Nº XVI - 4607